



## Vingt dieux Könige des Sommers

FR 2024 | Réalisation/Regie: Louise Courvoisier | avec/  
mit Clément Faveau, Luna Garret, Mathis Bernardet. |  
90 Min. | OmU/Version originale française avec des sous-  
titres allemands

Totone, 18 ans, passe le plus clair de son temps à boire des bières  
et écumer les bals du Jura avec sa bande de potes. Mais la réalité  
le rattrape : il doit s'occuper de sa petite sœur de 7 ans et trouver  
un moyen de gagner sa vie. Il se met alors en tête de fabriquer le  
meilleur comté de la région, celui avec lequel il remporterait la  
médaillon d'or du concours agricole et 30 000 euros.

KÖNIGE DES SOMMERS ist eine hinreißende Komödie  
der französischen Regisseurin Louise Courvoisier. Ein Film  
über die Liebe, das Landleben in all seiner Schönheit, aber  
auch all seiner Rauheit. Ohne kitschige Überhöhung und  
mit großer Empathie für seine wunderbaren Charaktere,  
zeichnet KÖNIGE DES SOMMERS ein authentisches Bild  
vom Leben auf dem Land - und den Tücken, einen guten  
Käse herzustellen.

**Mardi,**  
Dienstag, **11.3.2025 | 19h**

Eintritt/entrée 8,- Euro  
Schüler + Studenten/élèves + étudiants 7,- Euro  
(Sondervorstellung für Schulklassen jederzeit am Vor-  
mittag möglich)  
Babylon Kino | Nürnberger Str. 3 | 90762 Fürth  
[www.babylon-kino-fuerth.de](http://www.babylon-kino-fuerth.de)

# CINÉMA

## MON AMOUR

Französischsprachige Filme in Originalfassung  
mit deutschen Untertiteln



14.1. **En fanfare** Die leisen und die großen Töne



11.2. **Le comte de Monte-Cristo** Der Graf von ...



11.3. **Vingt dieux** Könige des Sommers

**BABYLON**  
KINO AM STADTPARK

präsentiert von





## En fanfare

### Die leisen und die grossen Töne

FR 2024 | Réalisation/Régie: Florent Bernard | avec/mit Charlotte Gainsbourg, José Garcia, Lily Aubry, Hadrien Heaulmé, etc. | 102 Min. | OmU/Version originale française avec des sous-titres allemands

Thibaut est un chef d'orchestre de renommée internationale qui parcourt le monde. Lorsqu'il apprend qu'il a été adopté, il découvre l'existence d'un frère, Jimmy, employé de cantine scolaire et qui joue du trombone dans une fanfare du nord de la France. En apparence tout les sépare, sauf l'amour de la musique. Détectant les capacités musicales exceptionnelles de son frère, Thibaut se donne pour mission de réparer l'injustice du destin. Jimmy se prend alors à rêver d'une autre vie...

Thibaut ist ein berühmter Dirigent, der die Konzertsäle der ganzen Welt bereist. In der Mitte seines Lebens erfährt er, dass er adoptiert wurde und dass er auch einen jüngeren Bruder hat, Jimmy, der in einer Schulküche arbeitet und Posaune in der Blaskapelle einer Arbeiterstadt spielt. Die beiden Brüder könnten unterschiedlicher nicht sein. Nur in einer Sache sind sie sich einig: ihrer Liebe zur Musik.

Mardi,  
Dienstag, **14.1.2024 | 19h**

Après le film, participez à  
notre rencontre franco-allemande !  
Nach jedem Film sind Sie herzlich eingeladen, an  
unserem deutsch-französischen Stammtisch teilzunehmen!



## Le comte de Monte-Cristo

### Der Graf von Monte-Christo

FR, BEL 2024 | Réalisation/Régie: Alexandre de La Patellière, Matthieu Delaporte avec/mit Pierre Niney, Bastien Bouillon, Anaïs Demoustier etc. | 178 Min. | OmU/Version originale française avec des sous-titres allemands

Victime d'un complot, le jeune Edmond Dantès est arrêté le jour de son mariage pour un crime qu'il n'a pas commis. Après quatorze ans de détention au château d'If, il parvient à s'évader. Devenu immensément riche, il revient sous l'identité du comte de Monte-Cristo pour se venger des trois hommes qui l'ont trahi.

Marseille, 1815. Die großen Träume des jungen Edmont Dantès stehen kurz vor der Erfüllung: Er wird zum Schiffskapitän befördert und kann endlich Mercedes, die Liebe seines Lebens, heiraten. Doch Erfolg schürt Neid und Edmond wird von Rivalen als Mitglied einer pro-bonapartistischen Verschwörung denunziert. Ohne Gerichtsverfahren wird er zur Haft im Inselgefängnis Château d'If verurteilt und eingekerkert. Erst nach vierzehn Jahren gelingt Dantès eine abenteuerliche Flucht, auf der er nicht nur seine Freiheit gewinnt, sondern auch in den Besitz des legendären Schatzes von Monte Christo gelangt. Nun soll ihm ein ungewöhnlicher Plan dazu verhelfen, seinen Durst nach Rache an den Verrätern zu stillen ...

Mardi,  
Dienstag, **11.2.2025 | 19h**